

## A20) ΤΑ ΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΕΛΓΙΚΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

### A20α) ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΓΑΝΔΗΣ

Το έκτακτο Ε.Σ. της Γάνδης συνήλθε στις 21/9/2001 και ασχολήθηκε αποκλειστικά με τις συνέπειες των τρομοκρατικών επιθέσεων της 11/9/2001 και την πολιτική της Ε.Ε. κατά της τρομοκρατίας.

- Τα γεγονότα της 11ης Σεπτεμβρίου στους δίδυμους πύργους της Ν. Υόρκης και στο Πεντάγωνο στην Ουάσινγκτον συνεπάγονται επιβράδυνση της οικονομίας μεγαλύτερη από την αναμενόμενη. Το Ε.Σ. συγχαίρει την ΕΚΤ, το Federal Reserve System καθώς και άλλες κεντρικές τράπεζες για τη συντονισμένη δράση τους (μείωση επιτοκίων, swap νομισμάτων) ώστε να διασφαλισθεί η αναγκαία ρευστότητα και να αντιμετωπισθεί η επιβράδυνση της οικονομίας. Η οικονομική σταθερότητα, που επιτεύχθηκε τα τελευταία χρόνια στην Ε.Ε. έδωσε τη δυνατότητα να αντιμετωπισθούν με επιτυχία οι αρνητικές συνέπειες της 11ης Σεπτεμβρίου. Ιδιαίτερα η εξυγίανση των δημόσιων οικονομικών επιτρέπει τη λειτουργία των αυτόματων σταθεροποιητών (automatic stabilizers). Στις σημερινές συνθήκες προέχει η αποκατάσταση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών. Σημειώνεται η ικανοποίηση του Ε.Σ. για την απόφαση του ΟΠΕΚ να εξασφαλισθεί η συνέχεια της ροής των προϊόντων πετρελαίου.
- Το Ε.Σ. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του με το λαό των ΗΠΑ οι οποίες νομιμοποιούνται να αντιδράσουν σύμφωνα με την απόφαση 1368 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ. Η αντίδραση αυτή πρέπει να είναι εστιασμένη και να συμβαδίζει με το σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών που αποτελούν τη βάση του ευρωπαϊκού πολιτισμού. Η Ε.Ε. καλεί σε μια όσο το δυνατόν ευρύτερη συμμαχία κατά της τρομοκρατίας.
- Το Ε.Σ. εγκρίνει το ακόλουθο σχέδιο δράσης στο πλαίσιο της πολιτικής της Ε.Ε. για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας:
  - α) τη θέσπιση ενός ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και ενός κοινού ορισμού της τρομοκρατίας
  - β) την κατάρτιση ενός κοινού καταλόγου των τρομοκρατικών οργανώσεων
  - γ) τη συγκρότηση στην Ευρωπόλ μιας ομάδας ειδικών για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την υποχρέωση των κρατών μελών να γνωστοποιούν σε αυτή κάθε χρήσιμη πληροφορία
  - δ) την εφαρμογή όλων των υφισταμένων διεθνών συμβάσεων (ΟΗΕ, ΟΟΣΑ κλπ) σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την υιοθέτηση της πρότασης της Ινδίας στο πλαίσιο του ΟΗΕ για μια νέα σύμβαση κατά της τρομοκρατίας.
  - ε) την υπογραφή από τα κράτη μέλη της Σύμβασης του ΟΗΕ για την καταστολή της χρηματοδότησης των τρομοκρατικών οργανώσεων και την επέκταση της Οδηγίας για τη νομιμοποίηση παράνομων εσόδων και της απόφασης για τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων
  - ζ) την ενίσχυση των μέτρων για την ασφάλεια των αεροπορικών μεταφορών όπως την προστασία ως προς τη δυνατότητα εισόδου στο θάλαμο διακυβέρνησης, την ταξινόμηση των όπλων, την τεχνική κατάρτιση των πληρωμάτων, τον έλεγχο και την παρακολούθηση των αποσκευών και τον έλεγχο της ποιότητας των μέτρων ασφαλείας που εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη.
  - η) Το συντονισμό από το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων, που θα έχει και την αρμοδιότητα της συνεργασίας με τρίτες χώρες και την ένταξη της καταπολέμησης της τρομοκρατίας στην Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ).

## Α20β) ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΛΑΚΕΝ

Το Ε.Σ. του Λάκεν συνήλθε στις 14 και 15 Δεκεμβρίου 2001 και συνέπεσε με το τελευταίο στάδιο προετοιμασίας για την κυκλοφορία των τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ. Το Ε.Σ. ασχολήθηκε, μεταξύ άλλων με τα ακόλουθα θέματα:

Η εισαγωγή την 1/1/2002 του ευρώ με φυσική μορφή αποτελεί την κορύφωση μιας ιστορικής διαδικασίας με αποφασιστική σημασία για την οικοδόμηση της Ευρώπης. Έχουν ληφθεί όλα τα μέτρα ώστε το μεγάλο αυτό εγχείρημα να στεφθεί από επιτυχία. Η ζώνη του ευρώ συνιστά πλέον ένα πόλο σταθερότητας για τις χώρες που συμμετέχουν και τις προφυλάσσει από την κερδοσκοπία και τις οικονομικές διαταραχές. Ενισχύει την εσωτερική αγορά και συμβάλλει στη μεγαλύτερη προσέγγιση των πολιτών της Ένωσης.

- Ενέκρινε τη δήλωση για την επιχειρησιακή ετοιμότητα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΚΕΠΑΑ), που αποτελεί τμήμα της ΕΠΠΑ. Η Ένωση είναι ικανή πλέον να διεξάγει επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων. Η ανάπτυξη των στρατιωτικών δυνατοτήτων δεν συνεπάγεται τη δημιουργία ευρωπαϊκού στρατού. Πρόκειται για μια ευρωπαϊκή δύναμη ταχείας επέμβασης (ΕΔΤΕ) για τη διαχείριση κρίσεων και για ειρηνευτικές και ανθρωπιστικές αποστολές γνωστές σαν αποστολές του Petersberg. Η ανάπτυξη εθνικών στρατευμάτων γίνεται με απόφαση μόνο των κρατών μελών. Με βάση την εγκριθείσα πολιτική η Ένωση άρχισε να δοκιμάζει τις δομές και τις διαδικασίες της στον τομέα των στρατιωτικών και μη στρατιωτικών επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων. Η Ελλάδα, ήδη, διέθεσε για τη στρατιωτική δύναμη ταχείας επέμβασης: α) στο στρατό ξηράς: μια ταξιαρχία πεζικού 3.500 ανδρών, ένα πλήρες στρατηγείο 500 επιτελών και επιθετικά και μεταγωγικά ελικόπτερα β) στο πολεμικό ναυτικό = 8 πλοία (φρεγάτες, πυραυλακάτους, υποβρύχιο), 3 αμφίβια πλοία, δύο βοηθητικά και ένα αεροσκάφος ναυτικής συνεργασίας, γ) στην πολεμική αεροπορία: 42 μαχητικά αεροσκάφη 4, μεταγωγικά, μια πυροβολαρχία Πάτριος και δύο συστοιχίες αντιαεροπορικών πυραύλων. Η ελληνική συνεισφορά είναι έβδομη στο σύνολο των δυνάμεων και έκτη στον στρατό ξηράς. Για τη συγκρότηση της ευρωπαϊκής αστυνομικής δύναμης για την επιβολή της δημόσιας τάξης έπειτα από πολεμικές συγκρούσεις η Ελλάδα έθεσε στη διάθεση της Ε.Ε. τμήμα 30 αστυνομικών στο πρώτο σώμα των 1.000 ανδρών και 180 αστυνομικών στην ειρηνευτική δύναμη που συνολικά θα φθάσει τους 5.000 άνδρες απ'όλη την Ε.Ε. Δεν αποκλείεται η Ελλάδα να αυξήσει, εάν της ζητηθεί, τη συνεισφορά της και με άλλα οπλικά συστήματα. Το Ε.Σ. τονίζει ότι απαιτείται η ισόρροπη ανάπτυξη των στρατιωτικών και μη στρατιωτικών δυνατοτήτων, η οριστικοποίηση των ρυθμίσεων συνεργασίας με το ΝΑΤΟ και η συμβολή των υπό ένταξη κρατών. Στη σύνοδο του Λάκεν δεν συζητήθηκε τελικά το κείμενο Ηνωμένου Βασιλείου-ΗΠΑ, που είχε καταρτισθεί μετά από εξωθεσμικές διαπραγματεύσεις και με το οποίο η Τουρκία επεδίωκε όπως η ΕΔΤΕ μη στραφεί δήθεν κατά των συμφερόντων της ενώ της αναγνωριζόταν και δικαίωμα αρνησικυρίας σε οποιαδήποτε επιχείρηση στο Αιγαίο και την Κύπρο. Το γεγονός αυτό θεωρήθηκε σαν επιτυχία της ελληνικής πλευράς αν και ορισμένοι υποστηρίζουν ότι το θέμα θα χειριστεί η Ισπανική Προεδρία με στόχο να υπάρξει συμβιβασμός.
- Η διαδικασία της ένταξης νέων κρατών μελών είναι αμετάκλητη. Οι διαπραγματεύσεις θα τερματισθούν μέχρι το τέλος του 2002. Το Ε.Σ. συμφωνεί με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ότι, εάν διατηρηθεί ο σημερινός ρυθμός των διαπραγματεύσεων και μεταρρυθμίσεων, η Κύπρος, η Εσθονία, η Ουγγαρία, η Λετονία, η Λιθουανία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβακία, η Τσεχία και η Σλοβενία θα είναι ενδεχομένως έτοιμες.
- Το Ε.Σ. εκφράζει την ικανοποίησή του για την υπογραφή στο ξενοδοχείο Πέτερσμπεργκ, έξω από τη Βόννη, στις 5/12/2001 της συμφωνίας για τον καθορισμό των προσωρινών ρυθμίσεων στο Αφγανιστάν. Η Ε.Ε. θα διαθέσει ανθρωπιστική βοήθεια 352.000.000 ευρώ από τα οποία 203.000.000 από τον κοινοτικό προϋπολογισμό.
- Μετά από πρόταση της ελληνικής κυβέρνησης το Ε.Σ. δεσμεύθηκε να υιοθετήσει μια κοινή πολιτική για το άσυλο και τη μετανάστευση. Η πολιτική αυτή προϋποθέτει: α) την ενσωμάτωσή της στην εξωτερική πολιτική της Ε.Ε. Ειδικότερα πρέπει να συναφθούν με τις χώρες μεταναστευτικών ροών συμφωνίες επανεισδοχής και να αναπτυχθεί ένα σχέδιο δράσης για την παράνομη μετανάστευση και την εμπορία ανθρώπων β) την ανάπτυξη ευρωπαϊκού συστήματος ανταλλαγής πληροφοριών για το άσυλο, τη μετανάστευση και τις χώρες καταγωγής, γ) τη θέσπιση κοινών κανόνων περί ασύλου, υποδοχής και οικογενειακής επανένωσης, δ) την κατάρτιση ειδικών προγραμμάτων στον τομέα της καταπολέμησης των διακρίσεων και του ρατσισμού. Τέλος, η καλύτερη διαχείριση του ελέγχου στα εξωτερικά σύνορα της Ε.Ε. θα συμβάλει στην καταπολέμηση της τρομοκρατίας, των παράνομων μεταναστευτικών δικτύων και της εμπορίας ανθρώπων. Τα κράτη μέλη πρέπει να αποκτήσουν ένα κοινό σύστημα αναγνώρισης των θεωρήσεων (visas) και να εξετάσουν τη δυνατότητα σύστασης κοινών προξενικών γραφείων.
- Η σύσταση της Ευρωπαϊκής Μονάδας Δικαστικής Συνεργασίας (Eurojust), της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας και της ειδικής ομάδας των Αρχηγών της Αστυνομίας όπως επίσης και η ενίσχυση των αρμοδιοτήτων της Ευρωπαϊκής αποτελούν θετική εξέλιξη. Το Συμβούλιο καλείται να εξετάσει την πράσινη βίβλο της Επιτροπής για μια ευρωπαϊκή εισαγγελική αρχή.
- Το Ε.Σ. ενέκρινε τη δήλωση για το μέλλον της Ένωσης. Προκειμένου να εξασφαλισθεί η προετοιμασία της προσεχούς Διακυβερνητικής Διάσκεψης, που θα εισηγηθεί την τροποποίηση των Συνθηκών, το Ε.Σ. του Λάκεν αποφάσισε να συγκαλέσει μια Συνέλευση υπό την προεδρία του Βαλερύ Ζισκάρ Ντ'Εστέν και αντιπροέδρους

τους Τζουλιάνο Αμάτο και Ζαν Λυκ Ντεάν (πρώην Πρόεδρο της Γαλλικής Δημοκρατίας και πρώην Πρωθυπουργούς της Ιταλίας και του Βελγίου αντίστοιχα). Στη συνέλευση θα μετάσχουν:

- 15 αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των χωρών της Ε.Ε.
- 30 μέλη των εθνικών κοινοβουλίων (δύο από κάθε κράτος μέλος της Ε.Ε.)
- 16 μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
- 2 αντιπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- τα υποψήφια κράτη μέλη θα μετάσχουν με ένα αντιπρόσωπο της κυβέρνησης και δύο του εθνικού κοινοβουλίου έκαστο χωρίς όμως να μπορούν να παρακωλύσουν την τυχόν διαμορφούμενη γενική συναίνεση των κρατών μελών.
- Για τη γενική οικονομική κατάσταση και τις προοπτικές της Ε.Ε. το Ε.Σ. επεσήμανε ότι η Ένωση διανύει μια περίοδο βραδείας οικονομικής ανάπτυξης και αβεβαιότητας εξαιτίας της παγκόσμιας ύφεσης ή επιβράδυνσης και της μείωσης της ζήτησης. Προβλέπει σταδιακή ανάκαμψη κατά τη διάρκεια του 2002. Το διαθέσιμο εισόδημα αυξάνεται λόγω της πτώσης του πληθωρισμού και των φορολογικών ελαφρύνσεων σε ορισμένες χώρες. Η δημοσιονομική πολιτική αποσκοπεί στη διατήρηση υγιών δημόσιων οικονομικών. Όλα τα ανωτέρω συμβάλλουν στη μακροπρόθεσμη πτώση των επιτοκίων, η οποία με τη σειρά τη στηρίζει τη ζήτηση. Το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης επιτρέπει στη δημοσιονομική πολιτική να διαδραματίσει θετικό ρόλο στην καταπολέμηση της επιβράδυνσης χάρη στους αυτόματους σταθεροποιητές διατηρώντας ταυτόχρονα το στόχο της μεσοπρόθεσμης ισορροπίας. Πρέπει να εφαρμοσθούν οι γενικοί προσανατολισμοί οικονομικής πολιτικής (ΓΠΟΠ), βασικοί άξονες των οποίων είναι η μακροοικονομική σταθερότητα και οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις με στόχο τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης. Το Ε.Σ. σημείωσε την κοινή έκθεση της Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας και της Επιτροπής Οικονομικής Πολιτικής για τις συντάξεις. Η βιωσιμότητα των συνταξιοδοτικών συστημάτων και η βελτίωση της πρόσβασης στις επικουρικές συντάξεις έχουν σημαντική αξία. Ιδιαίτερης προσοχής, επίσης, χρήζει η προετοιμασία της έκθεσης για την υγειονομική περίθαλψη και τη μέριμνα προς τους ηλικιωμένους.
- Το Ε.Σ. του Λάκεν υπενθυμίζει τη σημασία της ενθάρρυνσης της καινοτομίας, ιδίως με τη θέσπιση κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, και της έρευνας. Αποδίδει στρατηγική σημασία στο πρόγραμμα GALILEO και εκφράζει ικανοποίηση για την απόφαση του έλαβε στο Εδιμβούργο ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος να το χρηματοδοτήσει με ποσόν έως 550.000.000 ευρώ.

Το Ε.Σ. εκφράζει την ικανοποίησή του α) για την εκ μέρους του Συμβουλίου θέσπιση των περιβαλλοντικών δεικτών, β) για τα αποτελέσματα της Διάσκεψης του Μαρακές σχετικά με τις κλιματικές μεταβολές και δεσμεύεται για να τηρήσει το πρωτόκολλο του Κιότο, γ) για τη Σύσταση της Ευρωπαϊκής Αρχής Τροφίμων, του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας των Αερομεταφορών και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα. Η Επιτροπή θα υποβάλει πρόταση για τη Σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια των Σιδηοδρόμων.